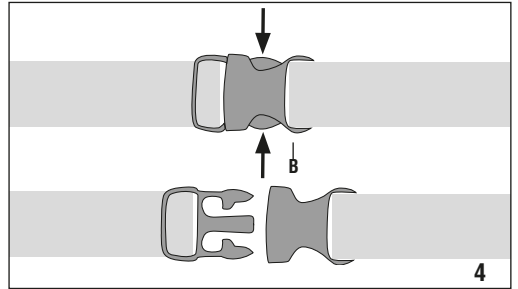
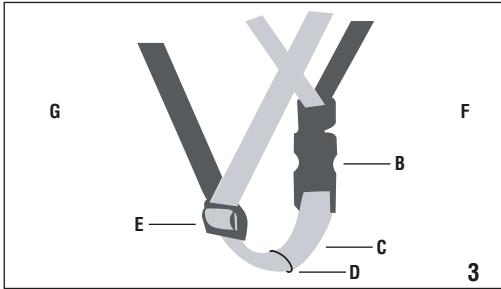
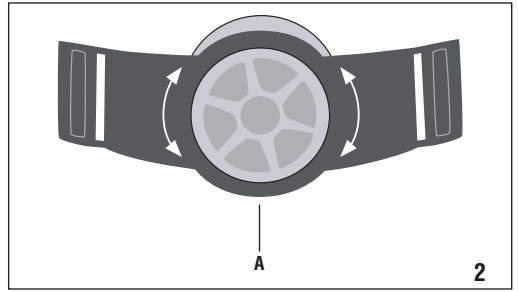
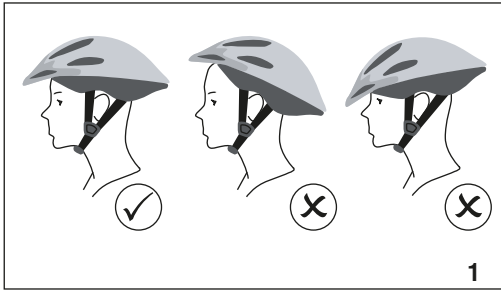




- DE** AUFBAU- UND GEBRAUCHSANLEITUNG
- EN** INSTRUCTIONS ON ASSEMBLY AND USE
- IT** ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E PER L'USO
- ES** INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y DE USO
- FR** INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET MODE D'EMPLOI
- NL** MONTAGE- EN GEBRUIKSHANDLEIDING
- PL** INSTRUKCJA MONTAŻU I OBSŁUGI
- SI** NAVODILA ZA NAMESTITEV IN UPORABO
- RU** СБОРКА И РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

EU-BAUMUSTER-PRÜFAUSWEIS AUSGESTELLT VON I EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE ISSUED BY I RAPPORTO DELL'ESAME CE DEL TIPO EMESSE DA I COMPROBANTE DE EXAMEN CE DE TIPO EXPEDIDO POR I ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE DÉLIVRÉE PAR I ATTEST VAN EU-TYPEONDERZOEK AFGELEVERD DOOR I CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE WYDANY PRZEZ I POTRDILO O EU PREGLEDU TIPA IZDAL I ДОКУМЕНТ ЕС О СЕРТИФИКАЦИИ ОБРАЗЦА ВЫДАН: TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2 | D-90431 Nürnberg | Notified Body No.: 0197

Die URL der EU Konformitätserklärung ist | EU DOC internet address is | La dichiarazione di conformità CE si trova al seguente indirizzo | La URL de la declaración CE de conformidad es | L'URL de la déclaration de conformité est | De URL van de EU-conformiteitsverklaring is | URL deklaracji zgodności UE to | URL izjave EU o skladnosti je | Ссылка на сертификат соответствия ЕС: <https://www.hudora.de/konformitaetserklaerung>



	DE	EN	IT	ES	FR
A	Drehknopf	Rotary knob	Manopola	Perilla	Bouton rotatif
B	Sicherheitsverschluss	Safety buckle	Serratura di sicurezza	Cierre de seguridad	Fermeture de sécurité
C	Kinnriemen	Chin strap	Mentioniera	Correa de la barbilla	Mentonnière
D	Haltering	Suspension ring	Supporto	Anillo soporte	Anneau de retenue
E	Gurtverteiler	Eyelet	Regolazione del cinturino	Distribuidor de cinto	Répartiteur de sangle
F	Vorderseite	Front	Lato anteriore	Parte anterior	Face avant
G	Rückseite	Back	Lato posteriore	Parte posterior	Face arrière

	NL	PL	SI	RU
A	Draaiknop	Pokrętko	Vrtljivi gumb	Поворотная кнопка
B	Veiligheidsslot	Zapięcie bezpieczeństwa	Varnostna ključavnica	Предохранительный фиксатор
C	Kinband	Pasek podbródkowy	Podbradni trak	Ремешок на подбородке
D	Bevestigingsring	Pierścień przytrzymujący	Zadrževalni obroč	Кольцо-держатель
E	Gordelverdeler	Regulator paska	Razdelilnik jermena	Регулятор ремня
F	Voorzijde	Przód	Spredaj	Передняя сторона
G	Achterzijde	Tył	Zadaj	Задняя сторона

ПОЗДРАВЛЯЕМ С ПРИОБРЕТЕНИЕМ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ!

Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации. Инструкция по эксплуатации является неотъемлемой составляющей изделия. Поэтому следует бережно хранить инструкцию, как и упаковку, на случай возникновения вопросов в дальнейшем. Если Вы передаете изделие третьим лицам, пожалуйста, передавайте вместе с ним данную инструкцию по эксплуатации. Данное изделие должен собирать взрослый человек. Данное изделие сконструировано исключительно для использования в личных целях. Изделие не сконструировано для коммерческого использования. Использование данного продукта предусматривает наличие определенных способностей и знаний. Используйте его только для соответствующей возрастной группы и применяйте изделие только с той целью, для которой оно было произведено.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Изделие:	Защитный шлем для скейтборда Артикульный
номер:	84103, 84104, 84108, 84109, 84114, 84118, 84119, 84124, 84128, 84129
Размер:	84114, 84124 для окружности головы от 48 до 52 см 84103, 84108, 84118, 84128 для окружности головы от 51 до 55 см 84104, 84109, 84119, 84129 для окружности головы от 56 до 60 см
Вес изделия:	405 г +/- 20 г (84114, 84124) 395 г +/- 5 г (84103, 84108, 84118, 84128) 470 г +/- 5 г (84104, 84109, 84119, 84129)
Назначение:	шлем для использования при езде на велосипеде, самокате, роликах и скейтборде, чтобы предотвратить последствия аварии. Этот шлем успешно прошел испытание согласно EN1078:2012+A1:2012 и соответствует Директиве ЕС 2016/425.

СОДЕРЖИМОЕ

1 шлем | 1 данная инструкция

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Этот шлем не должен использоваться детьми при лазании или других видах физической активности, если существует опасность удушья / зависания при запутывании со шлемом.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Данный шлем предусмотрен и сконструирован исключительно для использования во время езды на велосипеде, роликах, скейтборде или самокате. Он не предназначен для использования при управлении транспортными средствами с двигателем и не может защитить должным образом в мотоспорте или при управлении мотоциклом.
- Надевать и регулировать шлем лицу, которое его использует, должен кто-то из взрослых.
- Данный шлем был разработан для поглощения части возникающей при падении энергии.
- Ни один из шлемов не может обеспечить полную защиту от непредвиденных травм! Шлем может лишь предотвратить возникновение тяжелых травм после падения. Рекомендуется ношение дополнительного защитного снаряжения, такого как нарукавники, наколенники и налокотники! Кататься на велосипеде, роликах, скейтборде и самокате всегда следует осторожно. Даже аварии на небольших скоростях могут стать причиной серьезных травм.

- Оптимальную защиту шлем может обеспечить только в том случае, если он подходит по размеру. На внутренней стороне шлема Вы найдете этикетку с сертифицированными диапазонами размеров. Рекомендуется для сравнения примерить шлемы нескольких размеров. Необходимо выбрать тот шлем, который сидит надежно и одновременно удобен. При движениях шлем не должен сползать. Если шлем не поддается оптимальной регулировке, не используйте его. Необходимо выбрать шлем другого размера или другую модель.
- Под шлемом не должно быть платка, собранных в пучок волос и т.п. Опасность травм!
- Ремешок на подбородке во время использования шлема должен быть застегнут!
- Перед каждым использованием проверяйте шлем на наличие повреждений и следов износа, а также его неподвижную посадку. Даже если снаружи не видны повреждения, шлем после каждого сильного удара или глубокой царапины следует заменить и утилизировать. Шлем необходимо менять не позднее 7 лет с даты производства, поскольку слишком старый или поврежденный шлем больше не сможет эффективно защищать от травм.
- Пожалуйста, не изменяйте конструкцию шлема, поскольку это может привести к опасным последствиям.
- Воздействие лаков (красок), наклеек, жидкостей для очистки, химических веществ или растворителей может существенно ухудшить защитные функции шлема. Очищайте шлем только теплой водой.
- Изделие нельзя хранить за стеклянными окнами и стеклами, например, в автомобиле (эффект лупы), или вблизи источников тепла. Неровная поверхность шлема и образование пузырьков являются признаками термического повреждения и приводят к непригодности шлема для использования.

УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

КАК ПРАВИЛЬНО ДОЛЖЕН СИДЕТЬ ШЛЕМ (рис. 1)?

Чтобы шлем правильно сидел, его необходимо отрегулировать для соответствующего пользователя. Шлем должен надежно охватывать голову и сидеть горизонтально. Передний край шлема должен располагаться на уровне одного-двух пальцев выше переносицы, так чтобы лоб оставался защищенным, но чтобы шлем не опускался на лицо слишком низко и не препятствовал обзору. Надежную посадку шлема можно проверить, если при расстегнутом ремешке на подбородке легко покачать головой.

КАК МНЕ ПРАВИЛЬНО ОТРЕГУЛИРОВАТЬ ШЛЕМ (рис. 1 – 4)?

Интегрированная система регулировки размеров является бесступенчатой. Для уменьшения ширины шлема поворачивайте поворотную кнопку А вправо. Для увеличения ширины поворачивайте поворотную кнопку А влево. Ремешь на подбородке С состоит из длинного охватывающего элемента и противоположного элемента. При необходимости натяжку охватывающего ремня для правильной регулировки можно также осуществить через среднюю точку крепления в шлеме. Шлем должен сидеть на голове прочно и горизонтально. Для проверки надлежащей посадки нужно надеть шлем и застегнуть предохранительный фиксатор В. Регуляторы ремня Е должны располагаться ниже ушей, ремешь не должен закрывать уши. Если открыть рот, ремешь на подбородке С должен прижиматься к подбородку. После регулировки ремней их выступающие концы можно закрепить кольцом-держателем D и закрыть подбородником.



ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Следует очищать изделие только салфеткой или влажной тряпкой без применения специальных чистящих средств! Проверяйте изделие во время использования и после использования на наличие повреждений и следов износа. Не вносите изменения в конструкцию! Для Вашей собственной безопасности используйте только оригинальные запасные части. Их можно приобрести у фирмы HUDORA. Если повреждены детали или появились острые углы и края, использовать изделие нельзя! При возникновении сомнений свяжитесь с нашей сервисной службой (<http://www.hudora.de/>). Храните изделие в безопасном месте, защищенном от погодных воздействий, чтобы не повредить его и не нанести травмы людям.

УКАЗАНИЕ ПО УТИЛИЗАЦИИ

В конце срока службы изделия следует передать его имеющимся службам сбора и возврата. На вопросы отвечают предприятия, занимающиеся утилизацией, на месте.

СЕРВИС

Мы стараемся поставлять изделия безупречного качества. Если, несмотря на это, все же возникают дефекты, мы прилагаем усилия к тому, чтобы устранить их. Поэтому Вы можете найти подробную информацию об изделии, о запасных частях, решения проблем и инструкции (на случай утери) по адресу <http://www.hudora.de/>.